

Marți, 18 noiembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

4. Marcajele fiscale **sau** marcajele de identificare în sensul alineatului (1) sunt valabile în statul membru emitent. Cu toate acestea, pot exista acorduri de recunoaștere reciprocă a acestor marcaje între statele membre.

4. Marcajele fiscale, marcajele de identificare **naționale sau orice altă formă de marcaje de serie sau de identificare** în sensul alineatului (1) sunt valabile în statul membru emitent. Cu toate acestea, pot exista acorduri de recunoaștere reciprocă a acestor marcaje între statele membre.

Amendamentul 53
Propunere de directivă
Articolul 39

Statele membre pot menține dispozițiile naționale asupra acestui aspect până în momentul în care Consiliul adoptă dispoziții comunitare privind produsele pentru aprovizionarea navelor și aeronavelor.

Statele membre pot menține dispozițiile naționale asupra acestui aspect până în momentul în care Consiliul adoptă dispoziții comunitare privind produsele pentru aprovizionarea navelor și aeronavelor. **Dispozițiile naționale respective trebuie comunicate celorlalte state membre pentru ca agenților economici să poată beneficia de ele.**

Programul pentru încurajarea consumului de fructe în școli *

P6_TA(2008)0542

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 18 noiembrie 2008 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1290/2005 privind finanțarea politicii agricole comune și a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) în vederea instituirii unui program de încurajare a consumului de fructe în școli (COM(2008)0442 — C6-0315/2008 — 2008/0146(CNS))

(2010/C 16 E/31)

(Procedura de consultare)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Consiliului (COM(2008)0442),
 - având în vedere articolele 36 și 37 din Tratatul CE, în temeiul cărora a fost consultat de către Consiliu (C6-0315/2008),
 - având în vedere articolul 51 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală (A6-0391/2008),
1. aprobă propunerea Comisiei astfel cum a fost modificată;
 2. invită Comisia să își modifice propunerea în consecință, în conformitate cu articolul 250 alineatul (2) din Tratatul CE;

Mărti, 18 noiembrie 2008

3. invită Consiliul să informeze Parlamentul în cazul în care intenționează să se îndepărteze de la textul aprobat de acesta;
4. solicită Consiliului să îl consulte din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial propunerea Comisiei;
5. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 1

Propunere de regulament — act de modificare Considerentul 2

(2) Obiectivele PAC stabilite la articolul 33 din tratat includ stabilizarea piețelor, garantarea siguranței aprovizionărilor și asigurarea unor prețuri rezonabile de livrare către consumatori. Acordarea unui ajutor comunitar în cadrul unui program de încurajare a consumului de fructe în școli, prin care instituțiile de învățământ să fie aprovizionate cu fructe și legume, banane **și produse pe baza acestora** pentru elevi, ar fi în conformitate cu aceste obiective. În plus, programul ar trebui să îi facă pe tinerii consumatori să aprecieze fructele și legumele și, prin urmare, să determine pe viitor o creștere a consumului acestor produse stimulând **astfel** veniturile agricole, ceea ce constituie, de asemenea, un obiectiv al PAC. Pe lângă aceasta, în conformitate cu articolul 35 litera b) din tratat, pot fi prevăzute, în cadrul politicii agricole comune, măsuri comune, precum un program de încurajare a consumului de fructe în școli, pentru a promova consumul anumitor produse.

(2) Obiectivele PAC prevăzute la articolul 33 din tratat includ stabilizarea piețelor, garantarea siguranței aprovizionărilor și asigurarea unor prețuri rezonabile de livrare către consumatori. Acordarea unui ajutor comunitar în cadrul unui program de încurajare a consumului de fructe în școli, prin care instituțiile de învățământ să fie aprovizionate cu fructe și legume **și banane de origine din UE, precum și produsele acestora, cât se poate de proaspete, de sezon, și disponibile la costuri reduse**, pentru elevi, ar fi în conformitate cu aceste obiective. **În conformitate cu principiul subsidiarității, statele membre ar trebui să beneficieze, la stabilirea grupului-țintă, de un grad suficient de flexibilitate pentru a putea, în funcție de necesități, să distribuie fructe în școli unei categorii cât mai largi de consumatori.** În plus, programul ar trebui să îi facă pe tinerii consumatori să aprecieze fructele și legumele și, prin urmare, **ar trebui să aibă un puternic efect pozitiv asupra sănătății publice și în ceea ce privește combaterea sărăciei infantile**, să determine pe viitor o creștere a consumului acestor produse, **să creeze un efect multiplicator prin implicarea elevilor, a părinților și a profesorilor, având astfel un efect pozitiv important asupra sănătății publice și stimulând veniturile agricole**, ceea ce constituie, de asemenea, un obiectiv al PAC. Pe lângă aceasta, în conformitate cu articolul 35 litera (b) din tratat, pot fi prevăzute, în cadrul politicii agricole comune, măsuri comune, precum un program de încurajare a consumului de fructe în școli, pentru a promova consumul anumitor produse, **care să fie combinate cu o componentă suplimentară de educație privind sănătatea și nutriția și care să încurajeze și să stimuleze producătorii regionali, în special a celor din regiunile montane.**

Amendamentul 2

Propunere de regulament — act de modificare Considerentul 2a (nou)

(2a) Acest program de încurajare a consumului de fructe în școli ar trebui identificat în mod clar ca o inițiativă a UE destinată combaterii obezității și dezvoltării la tineri a gustului de fructe și legume. Ar trebui să ajute, de asemenea, prin intermediul unor programe educaționale adecvate, la sensibilizarea copiilor la ciclul anotimpurilor. În acest scop, autoritățile școlare ar trebui să asigure în mod prioritar distribuirea de fructe de sezon, propunând o gamă variată de fructe, astfel încât copiii să poată descoperi savori diferite.

Marți, 18 noiembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 3**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 3**

(3) În plus, articolul 152 alineatul (1) din tratat specifică faptul că „în definirea și punerea în aplicare a tuturor politicilor și acțiunilor Comunității se asigură un nivel ridicat de protecție a sănătății umane”. Beneficiile evidente în domeniul sănătății aduse de un program de încurajare a consumului de fructe în școli reprezintă aspecte care ar trebui integrate în punerea în aplicare a PAC.

(3) În plus, articolul 152 alineatul (1) din tratat specifică faptul că „în definirea și punerea în aplicare a tuturor politicilor și acțiunilor Comunității se asigură un nivel ridicat de protecție a sănătății umane”. Beneficiile evidente în domeniul sănătății aduse de un program de încurajare a consumului de fructe în școli reprezintă aspecte care ar trebui integrate în punerea în aplicare a **politicilor UE în general și a PAC în special**.

Amendamentul 4**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 3a (nou)**

(3a) Planul de acțiune european pentru o alimentație și o agricultură ecologice propune lansarea unei campanii multianuale de informare și promovare la nivelul întregii Uniuni Europene, pentru a informa școlile cu privire la beneficiile agriculturii ecologice și pentru a sensibiliza într-o mai mare măsură consumatorii cu privire la produsele agriculturii ecologice și a le permite acestora să le recunoască mai ușor, inclusiv să recunoască sigla UE. Programul de încurajare a consumului de fructe în școli ar trebui să sprijine aceste obiective, în special în ceea ce privește fructele ecologice, iar măsurile adiacente ar trebui să includă furnizarea de informații referitoare la agricultura ecologică.

Amendamentul 5**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 6**

(6) Prin urmare, ar trebui prevăzut un ajutor comunitar pentru **cofinanțarea** aprovizionării instituțiilor de învățământ cu anumite produse sănătoase din sectorul fructelor și legumelor, al fructelor și legumelor prelucrate și al bananelor, destinate elevilor, precum și pentru cofinanțarea logisticii, monitorizării și evaluării asociate. Comisia ar trebui să fixeze condițiile programului.

(6) Prin urmare, ar trebui prevăzut un ajutor comunitar pentru **finanțarea** aprovizionării instituțiilor de învățământ cu anumite produse sănătoase din sectorul fructelor și legumelor, al fructelor și legumelor prelucrate și al bananelor, destinate elevilor, precum și pentru cofinanțarea logisticii, monitorizării și evaluării asociate, **și a măsurilor adiacente necesare asigurării eficacității programului**. Comisia ar trebui să fixeze condițiile programului. **Ar trebui să se acorde o atenție specială cerințelor de calitate și de durabilitate a produselor incluse în program: acestea trebuie să respecte cele mai înalte standarde și să fie, de preferință, de sezon și produse la nivel local sau, în măsura posibilului, în UE.**

Amendamentul 6**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 7**

(7) Pentru a asigura implementarea riguroasă a programului de încurajare a consumului de fructe în școli, statele membre care doresc să aplice un asemenea program ar trebui să elaboreze în prealabil o strategie, la nivel național sau regional. Acestea ar trebui, de asemenea, să prevadă măsuri adiacente necesare pentru ca programul să fie eficient.

(7) Pentru a asigura implementarea riguroasă a programului de încurajare a consumului de fructe în școli, statele membre care doresc să aplice un asemenea program ar trebui să elaboreze în prealabil o strategie, la nivel național sau regional, **inclusiv în domeniul educației grupurilor-țintă**. Acestea ar trebui, de asemenea, să prevadă măsurile adiacente, **de natură educațională și logistică**, necesare pentru ca programul să fie eficient, **iar Comisia ar trebui să prezinte orientări pentru punerea în aplicare a prezentului regulament**. Statele membre pot încorpora aceste măsuri, în mod pedagogic, în programele de predare din școli referitoare la sănătate și alimentație.

Marți, 18 noiembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 7

Propunere de regulament — act de modificare

Considerentul 8

(8) Pentru a nu reduce impactul global al unor măsuri naționale similare, statele membre ar trebui să fie **autorizate** să acorde un ajutor național suplimentar pentru aprovizionarea cu produse și acoperirea costurilor aferente, precum și pentru măsurile adiacente, iar programul de încurajare a consumului de fructe în școli ar trebui să nu aducă atingere niciunui alt program național separat de încurajare a consumului de fructe în școli, care respectă legislația comunitară. Cu toate acestea, pentru a avea rezultate practice, programul comunitar nu **ar trebui** să înlocuiască finanțarea actuală a programelor **naționale** în vigoare de încurajare a consumului de fructe în școli sau a altor programe de distribuire în școli care includ fructele.

(8) Pentru a nu reduce impactul global al unor măsuri naționale similare, statele membre ar trebui să fie **încurajate** să acorde un ajutor național suplimentar pentru aprovizionarea cu produse și acoperirea costurilor aferente, precum și pentru măsurile adiacente, iar programul de încurajare a consumului de fructe în școli ar trebui să nu aducă atingere niciunui alt program național separat de încurajare a consumului de fructe în școli, care respectă legislația comunitară. Cu toate acestea, pentru a avea rezultate practice, programul comunitar nu **trebuie** să înlocuiască finanțarea **națională** actuală a programelor **multianuale** în vigoare de încurajare a consumului de fructe în școli sau a altor programe de distribuire în școli care includ fructele. **Finanțarea comunitară ar trebui să aibă un caracter complementar și să fie rezervată noilor programe sau extinderii programelor existente.**

Amendamentul 8

Propunere de regulament — act de modificare

Considerentul 9

(9) Pentru a fi asigurată o bună gestionare a bugetului, ar trebui prevăzut un plafon fix al ajutorului comunitar și al ratelor maxime de cofinanțare, iar contribuția financiară comunitară la program ar trebui adăugată pe lista măsurilor eligibile pentru finanțare FEAGA, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 al Consiliului din 21 iunie 2005 privind finanțarea politicii agricole comune.

(9) Pentru a fi asigurată o bună gestionare a bugetului, ar trebui prevăzut un plafon fix al ajutorului comunitar și al ratelor maxime de cofinanțare, iar contribuția financiară comunitară la program ar trebui adăugată pe lista măsurilor eligibile pentru finanțare FEAGA, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 al Consiliului din 21 iunie 2005 privind finanțarea politicii agricole comune. **Dacă unul sau mai multe state membre aleg să nu beneficieze de finanțare comunitară, fondurile pot fi transferate și utilizate în alte state membre.**

Amendamentul 9

Propunere de regulament — act de modificare

Considerentul 10

(10) Pentru a acorda timpul necesar unei implementări armonioase a programului, acesta ar trebui aplicat începând cu anul școlar 2009/2010. **Ar trebui prezentat un raport** după o perioadă de trei ani.

(10) Pentru a acorda timpul necesar unei implementări armonioase a programului, acesta ar trebui aplicat începând cu anul școlar 2009/2010. **Statele membre ar trebui să realizeze evaluări anuale privind punerea în aplicare și impactul programului, iar Comisia ar trebui să prezinte Parlamentului European și Consiliului un raport** după o perioadă de trei ani. **Deoarece doar un program pe termen lung va crea beneficii pe termen lung, este necesară garantarea monitorizării și evaluării programului pentru a măsura eficacitatea acestuia și a propune eventuale măsuri de îmbunătățire a sa.**

Marți, 18 noiembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 10**Propunere de regulament — act de modificare
Considerentul 11**

(11) Pentru a spori gradul de eficiență a programului, Comunitatea ar trebui să poată finanța măsurile de informare, monitorizare și evaluare în scopul sensibilizării publicului cu privire la programul de încurajare a consumului de fructe în școli și la obiectivele acestuia, precum și măsurile conexe privind constituirea unei rețele, fără a aduce atingere competențelor de cofinanțare, prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 3/2008 din 17 decembrie 2007 privind acțiunile de informare și promovare pentru produsele agricole pe piața internă și în țările terțe, a măsurilor adiacente de promovare a efectelor benefice în materie de sănătate ale consumului de fructe și legume.

(11) Pentru a spori gradul de eficiență a programului, Comunitatea ar trebui să poată finanța măsurile de informare, monitorizare și evaluare în scopul sensibilizării publicului cu privire la programul de încurajare a consumului de fructe în școli și la obiectivele acestuia, precum și măsurile conexe privind constituirea unei rețele, fără a aduce atingere competențelor de cofinanțare, prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 3/2008 din 17 decembrie 2007 privind acțiunile de informare și promovare pentru produsele agricole pe piața internă și în țările terțe, a măsurilor adiacente de promovare a efectelor benefice în materie de sănătate ale consumului de fructe și legume. ***Este esențială organizarea de către Comisie a unei largi campanii de informare cu privire la prezentul program în întreaga Uniune Europeană.***

Amendamentul 13**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2 — punctul 1 — litera a**

Regulamentul (CE) nr. 1234/2007

Articolul 103ga — alineatul 1

(1) În condițiile care urmează a fi determinate de Comisie, începând cu anul școlar 2009/2010, se acordă un ajutor comunitar în vederea aprovizionării instituțiilor de învățământ cu anumite produse din sectorul fructelor și legumelor, ***al fructelor și legumelor prelucrate și al bananelor*** destinate elevilor, precum și în vederea eventualei acoperiri a costurilor legate de logistică, distribuire, echipamente, comunicare, monitorizare și evaluare.

(1) În condițiile care urmează a fi determinate de Comisie, începând cu anul școlar 2009/2010, se acordă un ajutor comunitar în vederea aprovizionării instituțiilor de învățământ ***și preșcolare*** cu anumite produse, ***de origine din UE, care urmează a fi selectate de Comisie și stabilite mai în detaliu de statele membre***, din sectorul fructelor și legumelor, destinate elevilor, precum și în vederea eventualei acoperiri a costurilor legate de logistică, distribuire, echipamente, comunicare, monitorizare și evaluare ***și a finanțării măsurilor adiacente necesare pentru garantarea eficacității programului.***

Comisia și statele membre selectează fructele și legumele, care trebuie să fie cât se poate de proaspete, de sezon, și disponibile la costuri reduse, pe baza unor criterii sanitare, cum ar fi existența unui număr cât mai mic de aditivi artificiali și dăunători sănătății.

Ar trebui să se recurgă cu prioritate la produse locale, pentru a se evita transporturi inutile, precum și poluarea mediului provocată de acestea.

Se acordă o prioritate specială fructelor și legumelor produse în mod ecologic și la nivel local, dacă acestea sunt disponibile.

Marți, 18 noiembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 14**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2 — punctul 1 — litera a**

Regulamentul (CE) nr. 1234/2007

Partea II—titlul I — capitolul IV — secțiunea IVa — subsecțiunea IIa — articolul 103ga — alineatul 2

(2) Statele membre care doresc să participe la program elaborează în prealabil o strategie, la nivel național sau regional, pentru punerea în aplicare a acestuia. **Acestea** prevăd, de asemenea, măsuri adiacente necesare pentru ca programul să fie eficient.

(2) Statele membre care doresc să participe la program elaborează în prealabil o strategie, la nivel național sau regional, pentru punerea în aplicare a acestuia, **ținând seama de condițiile pedoclimatice în care sunt produse fructele și legumele. În acest sens, se garantează principiul preferinței comunitare aplicat produselor respective. Statele membre respective** prevăd, de asemenea, **resursele financiare comunitare și naționale necesare punerii în aplicare și iau** măsurile adiacente necesare pentru ca programul să fie eficient, **acordând prioritate preșcolarilor și elevilor din școala primară, cărora fructele ar trebui să le fie distribuite zilnic și cu titlu gratuit.**

În cadrul acestei strategii, statele membre stabilesc, inter alia:

- **produsele care urmează să fie distribuite, luând în considerare natura locală și de sezon a produselor;**
- **categoriile de vârstă ale elevilor beneficiari;**
- **instituțiile școlare care participă la program.**

În conformitate cu criterii obiective, statele membre acordă prioritate fructelor și legumelor tradiționale produse la nivel local și sprijină, la punerea în aplicare a programului, micile ferme.

Măsurile adiacente includ furnizarea de consiliere alimentară și sanitară, informații privind impactul pozitiv al consumului de fructe asupra sănătății, adaptate vârstei elevilor, precum și informații privind particularitățile agriculturii ecologice.

Amendamentul 15**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2 — punctul 1 — litera a**

Regulamentul (CE) nr. 1234/2007

Partea II — titlul I — capitolul IV — secțiunea IVa — subsecțiunea IIa — articolul 103ga — alineatul 3 — litera a

(a) nu depășește **90** milioane EUR pe an școlar,(a) nu depășește **500** milioane EUR pe an școlar,

Marți, 18 noiembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 16**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2 — punctul 1 — litera a***Regulamentul (CE) nr. 1234/2007**Partea II — titlul I — capitolul IV — secțiunea IVa — subsecțiunea IIa — articolul 103ga — alineatul 3 — litera b*

- | | |
|--|---|
| (b) nu depășește 50 % din costurile de aprovizionare și costurile asociate menționate la alineatul (1) sau 75 % din astfel de costuri în regiunile eligibile în cadrul obiectivului de convergență , | (b) nu depășește costurile de aprovizionare și costurile asociate, precum și cele ale măsurilor adiacente , menționate la alineatul (1), |
|--|---|

Amendamentul 17**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2 — punctul 1 — litera a***Regulamentul (CE) nr. 1234/2007**Partea II — titlul I — capitolul IV — secțiunea IVa — subsecțiunea IIa — articolul 103ga — alineatul 3 — litera c*

- | | |
|--|---|
| (c) nu acoperă alte costuri în afară de costurile de aprovizionare și cele asociate menționate la alineatul (1) și | (c) nu acoperă alte costuri în afară de costurile de aprovizionare și cele asociate, precum și cele ale măsurilor adiacente necesare pentru garantarea eficienței programului , menționate la alineatul (1) și |
|--|---|

Amendamentul 18**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2 — punctul 1 — litera a***Regulamentul (CE) nr. 1234/2007**Partea II — titlul I — capitolul IV — secțiunea IVa — subsecțiunea IIa — articolul 103ga — alineatul 3 — litera d*

- | | |
|---|--|
| (d) nu este utilizat pentru a înlocui finanțarea actuală a unui program existent de încurajare a consumului de fructe în școli sau a altor programe de distribuire în școli care includ fructele. | (d) nu este utilizat pentru a înlocui finanțarea publică actuală a unui program existent de încurajare a consumului de fructe în școli sau a altor programe de distribuire în școli care includ fructele. |
|---|--|

Amendamentul 19**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2 — punctul 1 — litera a***Regulamentul (CE) nr. 1234/2007**Articolul 103ga — alineatul 5*

- | | |
|--|--|
| (5) Programul comunitar de încurajare a consumului de fructe în școli nu aduce atingere niciunui alt program național separat de încurajare a consumului de fructe în școli care respectă legislația comunitară. | (5) Programul comunitar de încurajare a consumului de fructe în școli nu aduce atingere niciunui alt program național separat de încurajare a consumului de fructe în școli care respectă legislația comunitară. Programele-pilot, desfășurate cu titlu experimental la nivelul unui număr redus de instituții de învățământ și pe o perioadă de timp limitată, nu se consideră a fi programe naționale în sensul alineatului (3) litera (d). |
|--|--|

Marți, 18 noiembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 21**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2 — punctul 3***Regulamentul (CE) nr. 1234/2007**Articolul 184 — punctul 6*

6. înainte de 31 august 2012, Parlamentului European și Consiliului, cu privire la aplicarea programului de încurajare a consumului de fructe în școli, prevăzut la articolul 103 ga, însoțit, dacă este cazul, de propunerile corespunzătoare. Raportul examinează, în special, măsura în care programul a promovat instituirea în statele membre a unor programe eficiente de încurajare a consumului de fructe în școli și impactul programului asupra îmbunătățirii obiceiurilor alimentare ale copiilor.

6. înainte de 31 august 2012, Parlamentului European și Consiliului, cu privire la aplicarea programului de încurajare a consumului de fructe în școli, prevăzut la articolul 103 ga, însoțit, dacă este cazul, de propunerile corespunzătoare. Raportul examinează, în special:

- măsura în care programul a promovat instituirea în statele membre a unor programe eficiente de încurajare a consumului de fructe în școli și impactul programului asupra îmbunătățirii obiceiurilor alimentare ale copiilor;
- *măsura în care opțiunea unei cofinanțări naționale prin intermediul unei contribuții parentale a influențat sau nu eficiența programului și numărul de elevi implicați în acesta;*
- *relevanța și impactul măsurilor adiacente naționale, în special modul în care programul de încurajare a consumului de fructe în școli și informațiile conexe referitoare la o alimentație sănătoasă sunt incluse în programele școlare;*